

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 18 JUIN 2019 À 19 HEURES

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 28 MAI 2019**
- 5. CABINET DU MAIRE**
 - 5.1** Lecture et dépôt du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier 2018
 - 5.2** Autorisation aux membres du conseil et aux directeurs pour assister au souper des régates
 - 5.3** Demande à Transports Canada de réviser les coûts associés aux travaux prévus au Guide des frais ferroviaires
 - 5.4** Solution à la problématique du trafic de véhicules lourds sur le boulevard Mgr-Langlois
- 6. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 6.1** Adoption de l'organigramme général de la Ville
 - 6.2** Approbation d'honoraires professionnels additionnels d'ingénierie dans le cadre des travaux de réaménagement routier de l'entrée principale et des systèmes de pesée et de contrôle
- 7. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 7.1** Entente 2019-02 avec l'Association des employés cadres de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield relative à la modification de certaines dispositions des employés cadres du Service de sécurité incendie
 - 7.2** Entente relative à l'établissement d'une politique de financement pour le régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

7.3 Nomination au poste de secrétaire niveau II au Service des relations avec le milieu

7.4 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 26 mai au 15 juin 2019

8. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

8.1 Autorisation de signature du protocole d'entente relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du volet 2 du Programme d'infrastructures municipales d'eau pour le projet de réhabilitation du réseau d'aqueduc du quartier de la Baie

8.2 Location du lot 5 262 700 situé au nord du boulevard Sainte-Marie et à l'est de l'autoroute 530 à la Ferme laitière R. André Deschamps

8.3 Modification de la résolution 2019-05-213 relative à l'inscription d'une élue à une formation sur les outils du comité consultatif d'urbanisme

8.4 Modification du Règlement 305 décrétant des travaux de prolongement du boulevard des Érables ainsi qu'un emprunt de 375 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

8.5 Nomination de représentants et mise à jour de la liste des membres du conseil, fonctionnaires et citoyens siégeant aux commissions, comités et organismes de la municipalité

8.6 Radiation d'actes relative au lot 3 818 257 sis au 21, rue Rochefort

9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

9.1 Annulation de soldes résiduaire

9.2 Approbation du registre des chèques émis numéros 95732 à 95914 totalisant 2 274 313,53 \$, du registre des transferts bancaires émis numéros 11040 à 11121 totalisant 2 252 465,63 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 3109 à 3141 totalisant 1 373 781,79 \$

9.3 Dépôt du rapport budgétaire au 10 juin 2019

10. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

10.1 Protocole d'entente avec La Bécane à cornets relatif à la vente de collations glacées au centre-ville de Salaberry-de-Valleyfield

11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

- 11.1** Autorisation de fermeture de rue à l'organisme L'Ordre Loyal des Moose Loge 1230 de Valleyfield pour la tenue d'une exposition de véhicules antiques
- 11.2** Modification de la résolution 2019-04-158 relative aux autorisations diverses pour la tenue de la fête nationale, volet local
- 11.3** Protocole d'entente avec Canadian Tire Valleyfield relatif à la vente de vignettes pour l'utilisation des rampes de mise à l'eau sur le territoire de la ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 11.4** Protocole d'entente avec la Boutique Chasse & Pêche G. Leduc relatif à la vente de vignettes pour l'utilisation des rampes de mise à l'eau sur le territoire de la ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 11.5** Protocole d'entente avec le Club de curling de Valleyfield dans le cadre de la tenue du Championnat provincial de curling masculin et féminin 2020
- 11.6** Protocole d'entente avec le Collège de Valleyfield relatif à la tenue de la fête de Noël des citoyens et du marché de Noël

12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 12.1** Demande d'autorisation à la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry pour la réalisation et la gestion des travaux de cours d'eau

13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 13.1** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 30, rue Cheff afin d'autoriser l'implantation de la maison existante avec certains aspects dérogatoires et réponse à cette demande
- 13.2** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 219, rue Saint-Lambert pour autoriser l'implantation de la maison existante et réponse à cette demande
- 13.3** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 296, rue Poissant afin d'autoriser l'implantation de la maison existante et réponse à cette demande
- 13.4** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 459, rue Saint-Thomas afin d'autoriser l'implantation de la maison existante et réponse à cette demande
- 13.5** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 624, avenue du Lac afin d'autoriser l'implantation du garage détaché existant et réponse à cette demande

- 13.6** Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 660, avenue de Grande-Île afin d'autoriser l'implantation de la maison existante et réponse à cette demande
- 13.7** Réponse à la demande pour autoriser l'installation d'une nouvelle enseigne sur le bâtiment situé au 15, rue Nicholson en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.8** Réponse à la demande pour autoriser l'installation d'une nouvelle enseigne sur le bâtiment situé au 30, rue Dufferin en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.9** Réponse à la demande pour autoriser l'installation d'une nouvelle enseigne sur le bâtiment situé au 50, rue Dufferin, local 50, en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.10** Réponse à la demande pour autoriser le changement de couleur des ouvertures, l'insertion et le retrait de certaines ouvertures ainsi que la démolition de l'annexe arrière du bâtiment situé au 75, rue Saint-Jean-Baptiste en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.11** Réponse à la demande pour autoriser l'implantation d'une terrasse événementielle du côté gauche de l'entrée principale de Valspec inc. situé au 169, rue Champlain en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.12** Réponse à la demande pour autoriser l'installation d'une terrasse sur le toit du bâtiment situé au 6, rue Jacques-Cartier en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.13** Entente relative à des travaux municipaux avec la compagnie 9435514 Canada inc. pour la réalisation de la phase I du projet résidentiel de l'avenue de la Traversée

14. APPELS D'OFFRES

- 14.1** Appel d'offres public 2019-35 : travaux de dragage à la Société du Port de Valleyfield
- 14.2** Appel d'offres public 2019-37 : services professionnels d'ingénierie pour la réhabilitation sans tranchée de conduites et ponceaux
- 14.3** Appel d'offres sur invitation 2019-REL-01 : fourniture de services professionnels pour la refonte du site Web

15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 15.1** Adoption du Règlement 359 sur le traitement des élus municipaux

15.2 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux d'entretien et de nettoyage de la branche 2 et du cours d'eau Cardinal

15.3 Présentation et dépôt du projet de règlement 365 décrétant des travaux d'entretien et de nettoyage de la branche 2 et du cours d'eau Cardinal

16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

16.1 Adoption du Règlement 361 décrétant des travaux d'amélioration de parcs municipaux ainsi qu'un emprunt de 2 944 899 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

16.2 Adoption du Règlement 362 décrétant des travaux de rénovation du réseau supérieur de voirie pour un emprunt de 3 500 000 \$

16.3 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux d'infrastructure dans le parc d'affaires Arthur-Miron ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux

16.4 Présentation et dépôt du projet de règlement 360 décrétant des travaux d'infrastructure dans le parc d'affaires Arthur-Miron ainsi qu'un emprunt de 10 100 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

16.5 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux d'asphaltage de nouvelles rues ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux

16.6 Présentation et dépôt du projet de règlement 364 décrétant des travaux d'asphaltage de nouvelles rues ainsi qu'un emprunt de 2 200 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

17. RÈGLEMENTS D'URBANISME

17.1 Présentation, dépôt et adoption du second projet de règlement 150-27 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

18. PÉRIODE DE QUESTIONS

19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

20. LEVÉE DE LA SÉANCE